

V.i.S.d.P.:
Città di Amberg, Ufficio per la
promozione del turismo
Hallplatz 2, 92224 Amberg

Creazione: *stilagent werbeagentur*
Stampa ecologica: *stegu Druckcenter*
Diritti d'autore della foto: *Michael Golinski,*
Lukas Rode, Feig Fotodesign, Büro Wilhelm,
Corina Rumpfer, Wolfgang Steinbacher

Nel nostro Tourist Information trovate i vostri
consulenti personali per un soggiorno
indimenticabile ad Amberg.

Orari di apertura, offerte, ecc. su
www.tourismus.amberg.de



Seguitemi
su Instagram!
[@ambergtourismus](https://www.instagram.com/ambergtourismus)



AMBERG

C'era una volta più di mille anni fa

Il centro storico circondato quasi completamente dalle
mura della città è un luogo carico di nostalgia.

L'impressionante architettura storica delle case private,
dei castelli e delle chiese caratterizza ancora oggi la
"capitale appartata dell'Alto Palatinato".

Nominata per la prima volta su documenti scritti
nel 1034, la storia della città è stata mutevole. Data
in dono, in eredità, usata, di frequente la "più
solida città del principe elettore" è stata in balia
dei potenti. Dal 1329 al 1810 fu capitale dell'Alto
Palatinato, per secoli centro di estrazione
del ferro e oggi moderna città universi-
taria con una nota medievale: le sue
venerabili mura ci raccontano diverse
cose.

*Una vita dinamica
dietro le vecchie mura.*



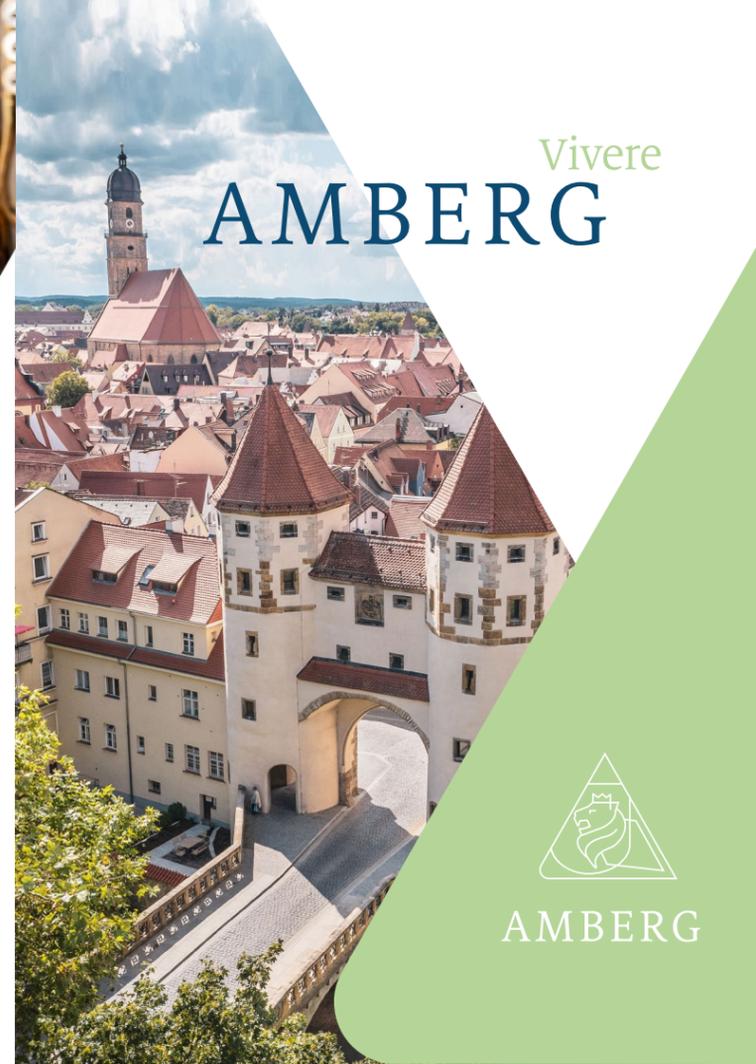
Amberg città della birra

Nel Medioevo ad Amberg si coltiva-
vano ancora i vigneti, oggi una buona
birra, secondo quanto dicono gli abitanti
di Amberg, è la bevanda preferita della
gente del posto (e di quelli venuti dopo).
Nondimeno in città cinque birrifici di medie
dimensioni e un birrificio molto piccolo produ-
cono le loro birre.

Chi ama passeggiare in città può provare dappertutto
i vari tipi di birre: nelle osterie e nei ristoranti, nei
pub, nei bistrot e nei club nonché d'estate nelle birrerie
all'aperto (Biergarten) appartate, durante la festa di
Mariahilfberg o in una delle altre numerose feste di
questa città carica di gioia di vivere.

Le birre di Amberg sono amate non solo per l'ottima
qualità ma anche per la loro varietà: vengono prodotti
infatti circa 50 diversi tipi di birra!

*Una buona birra
e persone simpatiche.*



Vivere

AMBERG



AMBERG

Il piacere della cultura e la gioia di vivere

Le persone simpatiche, il buon cibo e mezzo litro di
birra fanno battere il cuore a molti, non solo agli
abitanti dell'Alto Palatinato.

Ad Amberg la festa sulla collina di Mariahilfberg è
probabilmente l'evento più conosciuto, ma non l'unico:
la notte delle streghe, la festa della birra, il mercato
dei boccali, la sagra di Pentecoste, la festa del
centro storico, l'estate in città, la notte dell'aria,
il mercatino di Natale ... garantiscono gioia di
vivere e buonumore.

L'arte e la cultura sono aspetti imprescin-
dibili di Amberg. L'offerta è molto varia
e adatta a soddisfare tutti i gusti.
Il teatro di Amberg, all'interno di
quella che una volta fu la chiesa
del monastero francescano,
oltre a presentare un pro-
gramma vario, ha anche una
storia interessante.



Per chi ama andare alla scoperta

Le chiese maestose, le mura cittadine mantenute quasi
completamente con porte e torri nonché un meraviglio-
so castello, sede una volta del principe elettore, caratte-
rizzano la città. Da quello che è probabilmente l'hotel più
piccolo del mondo alla più grande chiesa a sala dell'Alto
Palatinato: ci sono innumerevoli cose da scoprire, cono-
scere e vivere. Accompagnate i cantastorie, i boia, i birrai o
la guardia cittadina di Amberg e ascoltate attentamente le
storie dei tempi antichi.

Gli uccelli cinguettano, l'acqua gorgoglia, date alla vostra
anima il piacere di girovagare e godersi la natura. Vacanza
e riposo? Sì, con un giro a bordo di una chiatta sul fiume
Vils!

Nel percorso di quella che una volta era la zona espositiva
dei giardini vi potete concedere il tempo per sognare, ri-
lassarvi, lasciarvi semplicemente trasportare. Per gustarvi
ancora di più la gita ci sono le chiatte con intrattenimento
musicale, la birra, la festosa ilarità o la pura gioia di vivere
bavarese.

La vita è meravigliosa!



Per gli amanti del sapere e dell'aria buona

Il museo della città di Amberg espone oggetti di ogni
tipo curiosi e interessanti della storia della città, pro-
pone inoltre incontri stimolanti con la vita e le opere
di noti abitanti di Amberg. Al pittore Michael Mathias
Prechtel e all'inventore di "Non t'arrabbiare" Josef Fried-
rich Schmidt sono addirittura dedicate delle mostre
permanenti.

L'architetto della Bauhaus il professor Walter Gropius
non era un cittadino di Amberg, ma per l'azienda
Rosenthal creò la Glaskathedrale (la cattedrale del
vetro): una delle costruzioni industriali più note-
voli degli anni sessanta che si può conoscere da
vicino partecipando alla visita guidata.

Unica nel suo genere Amberg è un luogo
artistico per l'aria. Nel museo dell'aria
nella "Engelsburg" che si estende su tre
piani, tutto si concentra sul tema aria.



Per gli appassionati di cose ghiotte e di acquisti

Fare shopping, gironzolare, fare festa... ci si può
divertire in molti posti ad Amberg. Mentre passeggiate
serenamente nella zona pedonale dentro le mura sto-
riche potete scoprire delle piccole boutique nonché dei
negozi di marchi importanti.

Al mercato cittadino di Amberg che si svolge ogni
settimana sulla Marktplatz, i commercianti della
regione offrono (mercoledì, venerdì e sabato) specialità
regionali, golosità artigianali e raffinate prelibatezze:
una gioia garantita per il palato.

Ad Amberg non solo viene prodotta un'ottima birra,
con i suoi panifici tradizionali, le pasticcerie, la tor-
refazione del caffè, la deliziosa città offre squisitezze
che incontrano tutti i gusti. È compresa la garanzia di
trovare un posticino preferito personale per sentirsi a
proprio agio e stare bene.

*Non c'è niente di meglio
di un posto in cui si stia bene.*



Vivere Amberg

- 1 Chiesa di St. Martin** • chiesa a sala tardogotica con matroneo • costruita a partire dal 1421 • dopo il duomo di Regensburg, la chiesa più grande dell'Alto Palatinato
- 2 Municipio** • costruito nel 1348 • parte storica in stile tardogotico e rinascimentale con altana e bovindo
- 3 Museo della città** • nel vecchio arsenale e deposito della città (XVI secolo) • completamente restaurato negli anni 1986-88
- 4 Ponte per le barche** • punto di attracco per le gite in chiatte
- 5 Stadtbrille (gli occhiali della città)** • costruzione della porta sull'acqua, parte della fortezza cittadina di una volta e costruzione di collegamento fra il castello nuovo e l'arsenale • Stadtbrille, ovvero questa porta, è il simbolo inconfondibile di Amberg
- 6 Il castello nuovo** • oggi ufficio distrettuale • costruito a partire dal 1417 dal principe elettore Ludwig III • il direttore dei lavori edili Schoch, originario di Heidelberg, conferì l'aspetto odierno all'ala sud
- 7 La cancelleria del governo** • oggi sede del tribunale • costruita come cancelleria del governo del principe elettore in stile rinascimentale nel 1544 per tenere separate la corte dall'amministrazione
- 8 Alte Veste** • l'edificio signorile più antico del XIII secolo • fino alla conclusione del castello nuovo nel 1420 funse da residenza dei principi elettori e dei governatori • l'odierno aspetto barocco è del 1800
- 9 Klösterl** • costruito nel XIV secolo come abitazione della contessa palatina • una volta parte della residenza del principe elettore • oggi museo dell'aria
- 10 Chiesa di St. Georg** • chiesa gotica della seconda metà del XIV secolo • nel XVII secolo e inizio del XVIII secolo fu dotata internamente di un sontuoso e splendido stile barocco
- 11 Eh'Häusl** • probabilmente l'hotel più piccolo del mondo con atmosfera confortevole e attenta al dettaglio per due persone • secondo la leggenda nel XVIII secolo dava la possibilità ai poveri che si volevano sposare di fare il primo passo per il matrimonio
- 12 Il teatro** • si trova nella chiesa costruita nel XV secolo e secolarizzata nel 1803 di quello che fu il convento francescano • un teatro di grande tradizione
- 13 Schulkirche** • una volta fu la chiesa del convento delle salesiane • costruita a partire dal 1697 dal direttore dei lavori edili Dientzenhofer a servizio del principe elettore • in splendido stile rococò
- 14 Walfischhaus (la casa della balena)** • sicuramente una delle case private che più si notano ad Amberg • deve il suo nome alle immagini raffigurate che raccontano la storia tratta dalla Bibbia di Giona e la balena
- 15 La chiesa di Mariahilfberg** • inizio della costruzione della chiesa barocca di pellegrinaggio nel 1696 • piani secondo Dientzenhofer • affreschi di Cosmas Damian Asam • sede della festa che ha luogo sulla collina
- 16 Glaskathedrale (la cattedrale del vetro)** • ultima opera dell'architetto e fondatore della Bauhaus Walter Gropius (periodo di costruzione 1968-70) • una delle costruzioni industriali più notevoli degli anni sessanta

